

Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



La nouvelle Audi Q4 e-tron Sportback

Vision progressiste de la mobilité sans émission. Dès maintenant disponible chez votre concessionnaire Audi.

Consommation électrique mixte en kWh/100 km : 20,9 - 16,7 (WLTP) ; émissions de CO₂ mixtes en g/km : 0. Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire. Vous trouverez de plus amples informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

audi.lu



ACTION SPÉCIALE « RENTRÉE » 2021

Solution de gestion de charge pour véhicules électriques

Profitez de notre remise spéciale « Rentrée » 2021 et économisez 527 € à l'achat d'un pack SWIO!

Avec notre pack SWIO, vous pouvez bénéficier en outre de la prime gouvernementale pour les bornes de recharge allant jusqu'à 1.200 €.

Prix Pack Home 2.739 € TTC Prix « RENTRÉE » 2.211€ TTC



Remise spéciale de **527 €**

Voir conditions sur www.swio.eco



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 39/2021 du 12 novembre 2021

Bericht der Commission des Arbitres vom 21.09.2021

Anwesend: Leif Bjurström, Armand Hoff, Jean-Marie Linster, Patrick Michely, Jean-Marie Noël, Frank Schoellen, Luc Schulz, René Senninger, Pol Pierret Entschuldigt: Winfried Schulz

Der Bericht der Sitzung vom 29.07.2021 wurde angenommen und wird demnächst im BIO veröffentlicht.

Bei den kommenden Einsätzen sollen dir Schiedsrichter ein Auge darauf haben, dass die Maßnahmen des CovidChecks durchgeführt werden; bei den Abläufen werden keine Änderungen im Vergleich zum Ende der Saison 2020/2021 vorgenommen. Die Schiedsrichter werden mittels eines Übersichtsdokuments darüber informiert.

Es wird noch einmal darauf hingewiesen, dass gemäß des aktuellen IR-30 alle Beschriftungen/Werbungen auf Spielkleidung ohne Genehmigung des Verbandes erlaubt sind, insofern sie den Bestimmungen des IR-30 entsprechen.

Die Oberschiedsrichter für die Masters-Cup-Turniere werden demnächst ausgeschrieben bzw. bestätigt.

Folgende internationale Einsätze sind demnächst geplant: Pol Pierret bei den Europe Youth Top-10 in Tours (15.-17.10.2021); Paul Schiltz als Deputy Referee beim WTT Youth Star Contender in Władysławowo (19.-23.10.2021); Paul Schiltz als Deputy Referee beim WTT Youth Contender in Lignano (24.-30.10.2021); Pol Pierret bei den European U21 Championships in Spa (10.-14.11.2021).

Ein ausländischer Schiedsrichter hat angefragt, seine Ausbildung auch in Luxemburg anerkannt zu bekommen; Mitglieder der CdA werden ihn bei zwei FLTT-Veranstaltungen evaluieren, um eine korrekte Einstufung vornehmen zu können.

Nächste Sitzung: 09.12.2021 um 19:00 Uhr

Jean-Marie Noël Sekretär der CdA

AUDI LEAGUE Spieltag N-1.6

(2021-11-13/14)

Nach einer kurzen Pause während den Schulferien steht am kommenden Wochenende der 6. Spieltag der Teilrunde 1 der AUDI League an.

Folgende Spiele werden am 6. Spieltag der Teilrunde 1 ausgetragen:

	Nov 13	15:00	Briddel	Union
Samstag Sonntag		15:00	Hueschtert-Folscht	Lénger
		15:00	Berbuerg	Éiter-Waldbriedemes
		15:00	Houwald	Rued
		15:00	Diddeleng	lechternach

Das Spiel zwischen Briddel und Union wird für beide Mannschaften für die Schlussphase der ersten Teilrunde von großer Wichtigkeit sein. Briddel befindet sich im Mittelfeld in einer starken Konkurrenz um die letzten Plätze für die 2. Teilrunde im Playoff; neben Union wird Briddel in den restlichen Spielen noch gegen den direkten Konkurrenten von Rued sowie die Spitzenmannschaften von Houwald und Hueschtert-Folscht antreten. Jeder Sieg ist also wichtig für den weiteren Verlauf und hält die Chance auf das Playoff noch aufrecht. Union wartet als Tabellenletzter noch auf den ersten Saisonsieg und muss dieses Spiel eigentlich gewinnen, denn auch sie treten noch gegen zwei Topmannschaften an. Für beide Mannschaften könnte dieser Spieltag demnach bereits vorentscheidend sein für das Erreichen der sportlichen Ziele; ausgehend von den bisherigen Ergebnissen und Einzelbilanzen, sollte Briddel der leichte Favorit in diesem Duell sein.

Hueschtert-Folscht und Lénger haben beide in der Meisterschaft bisher einen erfolgreichen Weg hinter sich; Lénger musste im Pokalachtelfinale allerdings einen kleinen Rückschlag gegen die zweite Mannschaft von Houwald hinnehmen. Das letzte Spiel in der Meisterschaft konnte Lénger gewinnen, obwohl Christian Kill fehlte, und damit sollte trotzdem ein positiver Schwung möglich sein. Hueschtert-Folscht ist noch unbesiegt und kann seine erfolgreiche Serie weiter ausbauen, wenn die Spieler ihre positiven Bilanzen bestätigen können. Ein Sieg würde Hueschtert-Folscht schon den Platz in der NLA für die 2. Teilrunde sichern.Berbuerg und Éiter-Waldbriedemes gehören sicherlich zu den Mannschaften, die sich vor der Saison einen anderen Verlauf vorgestellt hatten und mit den bisherigen Ergebnissen eher unzufrieden sein sollten. Dementsprechend ist dieses direkte Duell für beide sehr wichtig, um die Saison doch noch positiv weiterführen zu können. Der Sieg im Pokal gegen lechternach könnte Berbuerg etwas mehr Rückenwind geben, während Éiter-Waldbriedemes eine Niederlage im Gepäck hat. Falls vor allem Michael Schwarz und Eric Thillen an ihre kampfstarke Leistungen im Pokal anknüpfen können, könnten auch die Topspieler von Éiter-Waldbriedemes in Bedrängnis geraten und damit ein enges Spiel ermöglichen.

Anmerkung

Am Sonntag kommt es zum Auseinandertreffen von Houwald und Rued; dieses Spiel ist ein Vorbote des Pokalhalbfinals, nachdem Rued im Viertelfinale überraschend Diddeleng besiegt hatte. Das vordere Paarkreuz beider Mannschaften ist ähnlich stark besetzt, d.h. es sind sehr spannende Begegnungen vorprogrammiert; die Aufstellung im hinteren Paarkreuz, wo Houwald leichte Vorteile haben sollte, könnte damit entscheidend werden und Rued wird eine starke Leistung von Tessy Gonderinger benötigen, um dagegen halten zu können. Für Houwald geht es vor allem darum, durch einen Sieg den zweiten Platz zu sichern, bevor es an den letzten beiden Spieltagen gegen Hueschtert-Folscht und Diddeleng um eine gute Ausgangsposition für die 2. Teilrunde geht.

Diddeleng geht als Favorit in die Begegnung gegen lechternach, doch es bleibt abzuwarten welche Wirkung die Niederlage im Pokal hinterlassen hat. Im Vorfeld wird sicherlich ausgiebig über die Aufstellungen beraten, keine von beiden Mannschaften hat ein Paarkreuz mit durchgehend überzeugenden Ergebnissen; sowohl Fabio Santomauro (Diddeleng) als auch Bogdan Singeorzan (lechternach) haben im hinteren Paarkreuz gute Leistungen gezeigt. Die Spiele dieser beiden Spieler könnten also entscheidend sein.

Aktuell sieht die **Tabelle der AUDI League** wie folgt aus:

Platz	Mannschaft	Punkte	Sp	S	U	N	
1	Hueschtert-F. 1	15	5	5	0	0	
2	Houwald 1	13	5	4	0	1	
3	Lénger 1	12	5	3	1	1	
4	Diddeleng 1	12	5	3	1	1	
5	Rued 1	10	5	2	1	2	
6	Eiter-Waldbr. 1	9	5	2	0	3	
7	Briddel 1	9	5	1	2	2	
8	lechternach 1	8	5	1	1	3	
9	Berbuerg 1	6	5	0	1	4	
10	Union 1	6	5	0	1	4	

In der NL2 werden am kommenden Samstag die Spiele des 4. Spieltags ausgetragen, wobei es dabei zu den folgenden Paarungen kommenden wird:

	Houwald 3	Lëntgen 1
DIS 1	Nidderkäerjeng 2	Wëntger 1
ă	Lënster 1	Recken 1
	Hueschtert-F. 2	Wolz 1
	Cado 1	lerpeldeng 1
DIS 2	Diddeleng 2	Hueschtert-F. 3
ă	Berbuerg 2	Esch Abol 1
	Nidderkäerjeng 1	Houwald 2









KLASSEMENTSLËSCHTEN 2021 - 2022

Nr. 11

Fir dës Klasseme ënnendrun opgelës	Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen	
Datum (Spilltermin)		
2021-11-06 (XJ)	MM: SEN S-1.5	2021-11-11
2021-11-09 (XN)	PK: THINK Q2 / FELTEN Q2	2021-11-11

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem Datum un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem neie Klassement (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoien, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	77	ор	+/-	Erfallsdatum
Lenneng	SCHOLTES Yves	B2	7	В3		2021-11-10

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet musse spéitstens den Dag no der Verëffentlechung vun deeër betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitif vum Veräin acceptéiert.





COUPE - KOMPETITIOUNEN



D'<u>Heemrecht</u> gëllt fir all Match sou, wéi et an dësem Spillplang virgesinn ass 🗧

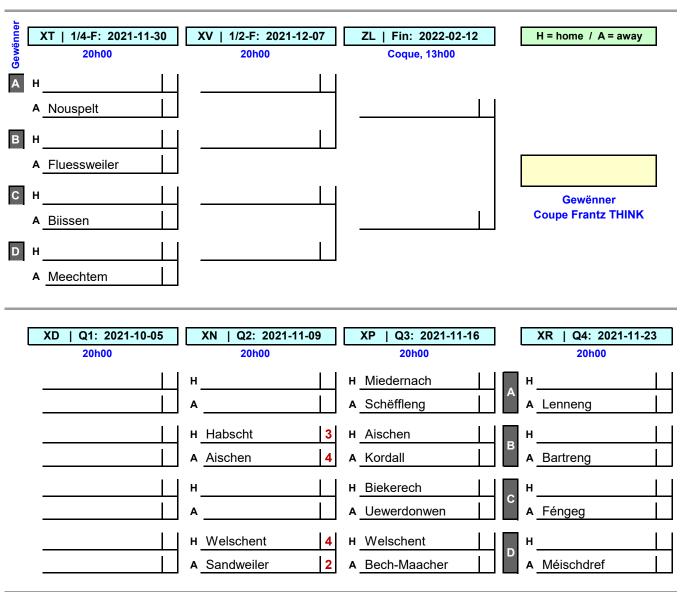
Samschdes, den 30. Okt 2021 (an der Sportshal zu HESPER / Holleschbierg)

		_		
8h00	⅓ Finale	Coupe Lux 'Seniors'	Berbuerg - lechternach Hueschtert/Folscht - Éiter/Waldbriedemes	4 - 2 4 - 1
			Houwald - Houwald 2	4 - (
			Rued - Diddeleng	4 - 3
Samsch	ndes, den 4	. Dez 2021		
l4h30	½ Finale	Kids-Cup	Lëntgen - Diddeleng	
			Recken - Briddel	
	⅓ Finale	Teens-Cup	Lëntgen - Bartreng	
			Recken - Lénger	
<u>Dënsch</u>	<u>des, de 7. [</u>	Dez 2021		
<u> 20h00</u>	½ Finale	Coupe 'Frantz Think'		
	½ Finale	Coupe 'Julien Mersch'	=	
<u>Dënnsc</u>	hdes, de 14	1. Dez. 2021		
<u>19h00</u>	½ Finale	Coupe 'Jeunes'		
			=	
Sameck	ides den 1	8. Dez 2021 (an der Sportshal	l zu BERBUERG)	
<u>Jannisci</u>				
			AKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
			AKU Premium 40+ (Plastik, wäiss) Lenneng - Nidderkäerjeng	
DËSCH	IER: DONIC	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA		
DËSCH	IER: DONIC	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA	Lenneng - Nidderkäerjeng	
DËSCH	IER: DONIC	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued	
DËSCH 20h00	IER: DONIC ½ Finale ½ Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht	
DËSCH 20h00 Sonnde	HER: DONIC ½ Finale ½ Finale s, den 12. F	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE:	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued	
DËSCH 20h00 Sonnde	HER: DONIC ½ Finale ½ Finale s, den 12. F	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE:	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day	
DËSCH 20h00 Sonnde DËSCH	HER: DONIC ½ Finale ½ Finale es, den 12. Finale Finale Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
DËSCH 20h00 Sonnde DËSCH	IER: DONIC ½ Finale ½ Finale s, den 12. F IER: JOOLA Finale Finale Finale Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup Coupe 'Frantz Think'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
DËSCH 20h00 Sonnde DËSCH 13h00	HER: DONIC 1/2 Finale 1/2 Finale 1/2 Finale 1/3 Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup Coupe 'Frantz Think' Coupe 'Julien Mersch'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
DËSCH 20h00 Sonnde	HER: DONIC 1/2 Finale 1/2 Finale 1/2 Finale 1/3 Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup Coupe 'Frantz Think' Coupe 'Julien Mersch' Coupe 'Jeunes'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
DËSCH 20h00 Sonnde DËSCH 13h00	IER: DONIC 1/2 Finale 1/2 Finale 1/2 Finale 1/3 Finale 1/4 Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup Coupe 'Frantz Think' Coupe 'Julien Mersch' Coupe 'Jeunes' Coupe de Lux. 'Dames'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
DËSCH 20h00 Sonnde DËSCH 13h00	HER: DONIC 1/2 Finale 1/2 Finale 1/2 Finale 1/3 Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup Coupe 'Frantz Think' Coupe 'Julien Mersch' Coupe 'Jeunes'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	
DËSCH 20h00 Sonnde DËSCH 13h00	IER: DONIC 1/2 Finale 1/2 Finale 1/2 Finale 1/3 Finale 1/4 Finale	Delhi (gréng) BÄLL: NITTA Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors' Febr 2022, an der COQUE: A 3000 SC (blo) BÄLL: NITTA Kids-Cup Teens-Cup Coupe 'Frantz Think' Coupe 'Julien Mersch' Coupe 'Jeunes' Coupe de Lux. 'Dames' Coupe de Lux. 'Seniors'	Lenneng - Nidderkäerjeng Houwald - Rued Berbuerg – Hueschtert/Folscht Houwald - Rued LOTERIE NATIONALE Cup-Finals-Day TAKU Premium 40+ (Plastik, wäiss)	



FLTT ◆ Coupe Frantz THINK ◆ 2021 - 2022





Versioun 2021-11-12

Die FLTT sucht eine(n) Mitarbeiter(in) für die Vorschau und Berichterstattung der AUDI League am Wochenende. Die Hauptaufgabe besteht darin, die nationalen Medien mit einer Vorschau sowie Zusammenfassung des Spieltages zu informieren. Der/Die Kandidat(in) soll die deutsche Sprache sehr gut beherrschen und über Kenntnisse im nationalen Tischtennis verfügen.

Kandidaturen werden angenommen über die E-Mailadresse fltt@pt.lu.



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

EINSCHREIBUNGEN zur Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS' DOKUMENT 5 (2)

VEREIN:	SAISON: 2021 – 2022 (Runde 2)
Einsendefrist: 26. November 2021	<u>► Einsendung</u> an das Verbands-Sekretariat (E-Mail)
Anzahl Mannschaften:	

Es brauchen <u>nur</u> die neuen, d.h. <u>die zusätzlichen Mannschaften</u> gemeldet zu werden, sowie jene Mannschaften, die in der 1. Teilrunde ausgeschieden oder zurückgezogen worden sind, und die nun in der 2. Teilrunde dennoch wieder mitspielen sollen.

Für die Mannschaftsmeisterschaft CADETS müssen für jede gemeldete Mannschaft, bis zum 26. November 2021, die drei (3) am höchsten klassierten SpielerInnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im INTRANET, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spieler einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft CADETS zugelassen.

Für die **MM 'Cadets'** können Spieler <u>aller Klassemente</u> der Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes' und 'Pré-Minimes' gemeldet werden, d.h. alle Spieler, die am bzw. nach dem

1. Januar 2006

peboren sind.

Auch Spieler der Alterskategorie **Juniors** können gemeldet werden, wenn sie:

- 1. nach dem 01.01.2005 geboren sind und
- 2. höchstens D1 klassiert sind (vor Saisonbeginn).

→ ► Im Laufe der Saison dürfen in den Mannschaften zwar auch andere als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden, es dürfen <u>aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler</u> eingesetzt werden.

Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan (insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der Mannschaften 'Seniors' und zur Verfügbarkeit von Hallen)



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

LADIES-&-GIRLS-DAY

am 27. November 2021, ab 14:00 Uhr, in der Sporthalle in HOSINGEN

Seit 2009 werden pro Saison zwei Spieltage <u>exklusiv</u> unseren Damen und Mädchen vorbehalten, begreifend jeweils ein offenes <u>Einzelturnier</u> sowie die Spiele der <u>Mannschaftsmeisterschaft 'Dames'</u>.

Das nächste Damen- und Mädchen-Turnier steht vor der Tür. Bei diesem sehr interessanten **Einzelturnier** werden in jedem einzelnen Spiel (ausschließlich) **PLUSPUNKTE** zugeteilt und demnach **keine Minuspunkte** angerechnet. Außerdem werden die Teilnehmerinnen solchermaßen in verschiedene Spielgruppen eingeteilt, dass sie generell nur gegen mehr oder weniger gleich starke Gegnerinnen spielen werden.

Diese äußerst **attraktiven Bedingungen** sollten für all unsere Damen und Mädchen den nötigen Anreiz darstellen, zahlreich am Ladies-&-Girls-Day teilzunehmen.



Über Jahrzehnte hinweg ist die unverwüstliche Xi Lian NI, die 2021 zum 5. Mal an den Olympischen Spielen teilgenommen hat, schon das absolute Aushängeschild. Bei diesen Olympischen Spielen in Tokyo war die FLTT zum ersten Mal in der Geschichte mit 2 Spielerinnen vertreten, da auch Sarah DE NUTTE sich qualifizieren konnte. Und vor ein paar Wochen brachte die Damennationalmannschaft das Kunststück fertig, sich als eine von 8 europäischen Mannschaften die Qualifikation für die nächste Mannschafts-WM in Chengdu im Jahr 2022 zu sichern.

Diese Erfolge reihen sich ein in die Geschichte der Damen und Mädchen, die für den luxemburgischen Tischtennissport besondere Leistungen vorzuweisen haben, mit Spielerinnen wie Jeanny DOM, Berthy FISCH, Carine RISCH, Nicole REINERT, Peggy REGENWETTER, Michèle PALER, Danièle KONSBRUCK und Tessy GONDERINGER. Auch die Tatsache, dass unsere Damennationalmannschaft bisher 13 Mal zur Mannschaft des Jahres in Luxemburg gewählt wurde, unterstreicht den Stellenwert des Luxemburger Damentischtennis.

Gegenüber der 'TT-Außenwelt' können wir die auch heute immer noch gegebene Stärke des Damen- und Mädchen-Tischtennissports in Luxemburg am besten nachweisen, indem die bei den FLTT-Vereinen lizenzierten DAMEN und MÄDCHEN am kommenden 27. November in Hosingen wieder sehr zahlreich am ersten "Ladies-&-Girls-Day" der Saison teilnehmen.

Die für das Turnier gemeldeten Spielerinnen werden solchermaßen in Gruppen eingeteilt, dass jede am Turnier teilnehmende Spielerin - so weit wie möglich - mindestens 4 bis 5 Einzelspiele gegen Spielerinnen einer in etwa gleichen Spielstärke (d.h. der gleichen oder nahe liegender Klassemente) wird bestreiten können. Sollte eine ausreichende Anzahl von (<u>Pré-) Minimes-Mädchen</u> für das Turnier eingeschrieben werden, so werden diese sehr jungen Spielerinnen in separate Gruppen eingeteilt, damit sie nicht 'chancenlos' gegen zu erfahrene ("ältere") Spielerinnen antreten müssen.



Alle teilnehmenden Spielerinnen erhalten die speziell für dieses Event entworfene und exklusiv den Teilnehmerinnen am L&G-Day vorbehaltene **L&G-Tasse**.

Bitte diese Information unbedingt an alle Spielerinnen eures Vereins weiterleiten. Für die Teilnahme eures Vereins an diesem Turnier im Voraus ein großes MERCI!



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

MELDUNGEN ZUM 1. LADIES-&-GIRLS	<u>-DA 1</u>	(L&G-Day-1)		DOKUMI	ENI 5 (3)
am 27. November 2021, in der Sporthalle in H	IOSINGE	EN			
				OAIOON	0004 0000
VEREIN: →			•	SAISON:	2021 – 2022
Einsendefrist: Mittwoch, 24. November 2021	→ Einser	ndung an das Verbands	sekr	etariat (E-Mai	il) ←
(1) DAMEN - Mannschaftsmeisterschaft (Dreier-N	lannschaften)			
Anzahl Mannschaften:	Bemerk	ungen (z.B. Spielgemeir	nsch	aften) <u>:</u>	

Für die Mannschaftsmeisterschaft DAMES müssen für jede gemeldete Mannschaft, bis zum 24. November 2021, die drei (3) am höchsten klassierten Spielerinnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im INTRANET, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spielerinnen einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft DAMES zugelassen.

- ▶ es können auch SPIELGEMEINSCHAFTEN mit Spielerinnen aus zwei verschiedenen Vereinen gemeldet werden
- ▶ bei genügend Meldungen, kann neben der DIV NAT auch eine weitere Division (DIV 1) eingeplant werden
- ▶ die Hinrunde findet statt am 27. November 2021 (L&G-Day 1), die Rückrunde am 6. Februar 2022 (L&G-Day 2)

(2) DAMEN- und MÄDCHEN- EINZEL-Turnier

- ▶ es können Damen und Mädchen aller Alterskategorien und aller Klassements-Stufen gemeldet werden
- ▶ bei diesem Turnier gibt es <u>NUR PLUS-Punkte</u>, und demnach also <u>KEINE MINUS-Punkte</u>
- ▶ die <u>erste Phase</u> des Turniers wird, je nach Anzahl der Meldungen, in <u>Gruppen</u> mit je 4 oder 5 Sp. ausgetragen
- ▶ jede gemeldete Spielerin soll, so weit wie möglich, <u>mindestens 4-5 Einzelspiele</u>, bestreiten können, und zwar so weit wie möglich, gegen in etwa gleichstarke Gegnerinnen

Die Meldungen für das Einzelturnier erfolgen im INTRANET, in der Rubrik [Compétitions individuelles], bis spätestens den 24. November 2021 um 23:59 Uhr.

Die Spiele beginnen im Prinzip um <u>14:00 Uhr</u> außer die Zahl der Meldungen würde eine andere Anfangszeit erforderlich machen.











ARBITRES STAGIAIRES

TENNIS DE TABLE - CYCLE INFÉRIEUR

DATE: 27/11/2021 (10H - 12H)

LOCATION: HALL SPORTIF - PARC HOSINGEN

LANGUAGE: LUX (RULES IN ENG, FR, GER)

REGISTRATION: JM.NOEL@FLTT.LU



Voraussetzungen:

- kein Mindestalter (ab 12 Jahren empfohlen)
- Lizenz bei einem FLTT-Verein

Inhalte des theoretischen Einführungskurses:

- Aufschlag und Rückschlag (Regel 2.6-2.8, 2.13, 2.14)
- "Let" (Regel 2.9)
- Punkt (Regel 2.10)
- Aufgaben eines Schiedsrichters/-Assistenten (Regel 3.3.2, 3.4.1, 3.4.3, 3.4.4)
- allgemeine Abläufe

Ablauf:

- Mentoren ("tuteurs"), die sich um die theoretische Einführung und die Supervision AS
- die AS begleiten ihren Mentor je nach Möglichkeit bei dessen Einsätzen
- bei Verbandsveranstaltungen der Jugendkategorien werden die AS als Schiedsrichter am Tisch eingesetzt und von ihren Mentoren begleitet
- grundsätzlich keine Einsätze bei Spielen der Seniors
- AS dürfen nicht als Spieler an einer Veranstaltung teilnehmen, bei der sie als Schiedsrichter eingesetzt werden

Status:

- AS können keine persönlichen Strafen aussprechen und ihre Entscheidungen unterliegen jederzeit der Verantwortung des Mentors bzw. des zuständigen OSR, die im Zweifel endgültig entscheiden
- Vereine mit min. 2 AS werden von der Gebühr für das Nichtstellen eines aktiven SR (IR-03, W, b) befreit
- AS sollen pro Saison min. 3 Einsätze machen
- abgeschlossener Einführungskurs kann bei der Ausbildung zum Nationalen Schiedsrichter angerechnet werden

finanzielle Entschädigung (nach Abschluss des Einführungskurses):

- 25,00€ pro Einsatz (unabhängig von der Dauer)
- 0,30€/km für die Anreise

ORDNUNGSGEBÜHREN 2021-2022 G

Bezeichnung					
-					
Mannschaft <u>oder</u> Spieler					
XJ CH SEN 1.5 • CAD 1.3					
0-23					
Doppeleinsatz					
GAVRAY Dirck					
(Lénger)					
SCHOETTER Andy					
(Lénger)					
BRITTNACHER Jürgen					
(Réimech)					
MEYER Kenny					
(Miedernach)					
,					
Individuelles Teilforfait: nicht					
begründete Aufgabe					
PLOVIE Liam					

Artikel	Bezeichnung
Tarif (€)	Dezeichhang
Nr. MSp	Mannschaft <u>oder</u> Spieler

Artikel	Rezeichnung	
Tarif (€)	Bezeichnung	
	Mannschaft <u>oder</u> Spieler	



XM | COU SEN 1/4-FIN 2021-10-30

	XO	C	H SEN 1.6 ● CAD 1.4				
	2021-11-13						
	156-	Ġ	Rückzug Mannschaft (MM):				

166-	(1)	Gelbe Karte 1 (Einzel-Komp.)	
10,0	00	Geibe Karte 1 (Emzei-Komp.)	
40)	CIOCIU Traian (lechternach) Verfallsdatum: 2022-10-29	
43	3	LAVADO José (Rued) Verfallsdatum: 2022-10-29	

156-b 15,00	Rückzug Mannschaft (MM): Meldung > 2 Tage vor SpT
175	Rued 8
178	Fluessweiler 7

106-b	
106-D	Spielleiter: nicht
10,00	vorschriftsmäßig
509	Fluessweiler B

XN | COU FELTEN 2021-11-09

XJ | CH SEN 1.5 • CAD 1.3 2021-10-23/24

XK | COU JEU Q2 2021-10-26

Unberechtigte Teilnahme eines Spielers an einem Mannschaftsspiel 161

161-c	Unberechtigte Teilnahme:
20,00	fehlende Médico-Kontrolle
CH S 1.5 69	LUDOVICY Sacha (Schëffleng 2)

MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate	
69	Schëffleng 2 - Lénger 5		
107	Schëffleng 3 - Nidderkäerjeng 6		
134	Zolwer 3 - Schöffleng 4		

RESULTAT des MSp			
annuliert korrig			igiert
Score	Sätze	Score	Sätze
2-6	10:21	2-6	10:21
8-0	24:0	4-3	12:9
3-5	15:18	5-3	18:9

Falsche Zusammensetzung oder Aufstellung einer Mannschaft

162-b	Aufstellung Mannschaft: falsche Reihenfolge (VB-RGL)	
20,00		
Cou JEU	1. DUMONT Tom (B1-522)	
Q2 46	2. MOOTZ Philippe (B1-399)	
	(Lënster 1)	

MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate
46	Recken 2 - Lënster 1	

RESULTAT des MSp			
annı	ıliert	korrigiert	
Score	Sätze	Score	Sätze
0-4	0:12	3-4	9:12

162-e	Aufstellung Mannschaft:
20,00	unberechtigtes indiv. Forfait
CH S	DE MONCUIT Aymeric
1.5	(Stroossen 1)
77	Status Stammspieler nicht erreicht

142 Stroossen 2 - Briddel 4	MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate	
142 Ottoossell 2 - Bliddel 4	142	Stroossen 2 - Briddel 4		

RESULTAT des MSp				
annı	uliert	korrigiert		
Score	Sätze	Score	Sätze	
1-7	7:21	0-8	4:24	

FLTT - Masters Cup

		Saison	: 2020 / 2022												
				Did	deleng	Но	ouwald	Dide	deleng	Bas	charage	Re	ecken	Ba	rtreng
			MEN	27/	09/2020	04/	10/2020	26/0	9/2021	05/	12/2021	27/1	12/2021	27/0	2/2022
Platz	Total Punkte	Name	Verein	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte		Punkte
1	20	OLTEANU Dragos	Ettelbréck	1	10	1	10								
	20	VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	2	8	3	6	3	6						
3	17	CIOCIU Traian	lechternach	3	6	5	5	3	6						
4	16	DADECHIN Evgheni	Eiter-Waldbr.	5	5	3	6	5	5						
5	15	MOSTAFA Mohamed	Union	5	5			1	10						
6	12	STEPHANY Loris	Diddeleng	5	5	13	2	5	5						
	13	SCHWARZ Michael	Berbuerg			5	5	2	8						
8	12	SINGEORZAN Bogdan	lechternach	9	3	9	3	3	6						
9	10	GLOD Eric	Wëntger					1	10						
10	9	ZEIMES Ronny	Berbuerg	9	3	9	3	9	3						
11	8	KRIER Hugo	Union			2	8								
	8	XIA Cheng	Houwald	9	3	5	5								
	8	BODEN Laurent	lechternach	17	1	5	5	13	2						
	8	COLLE Tom	Eiter-Waldbriedemes			9	3	5	5						
	8	MLADENOVIC Luka	Berbuerg					2	8						
16	7	ZEIMES Ronny	Berbuerg	13	2	13	2	9	3						
17	6	CEKIC Irfan	Houwald	3	6										
	6	ROUKOZ Paul	Briddel			17	1	5	5						
	6	MICHELY Gilles	Diddeleng					3	6						
20	5	HABEL Mirko	Berbuerg	5	5										
	5	THILLEN Eric	Berbuerg					5	5						
21	4	AGUIAR Joao	Lëntgen	17	1	9	3								
22	3	HENCZ Zoltan	lechternach	17	1	13	2								
	3	HEISER Guillaume	Esch Abol	9	3										
	3	WANG Xu	Houwald	9	3										
	3	GEORGES Steven	Nidderkärjeng			9	3								
	3	JASAROVIC Alan	Diddeleng					9	3						
	3	HARLES Jules	Union					9	3						
	3	KOBAYASHI Yohtaro	Diddeleng					9	3						
29	2	PARVE Jérémy	Lénger	13	2										
	2	KEMPFER Vincent	Esch Abol	13	2										
	2	MARKOVSKI lan	Houwald			13	2								_
	2	BJURSTRÖM Jakob	Briddel	13	2										
	2	SCHOLTES Tom	Berbuerg	17	1	17	1								
	2	TIBOLD Noé	Lëntgen					13	2						
	2	WANTZ Gene	Recken					13	2						
	2	DIJOU Stéphane	Ettelbréck					13	2						
38	1	MIKALAUSKAS Karolis	Houwald	İ		17	1								
	1	WEGENER Pit	Hueschtert-F.					17	1						
	1	DONAT David	Hueschtert-F.					17	1						
	1	ANDRZEJEWSKI Jonas	Wëntger					17	1						
	1	VAN DESSEL Jonathan	Hueschtert-F.					17	1						
	1	GONDERINGER Eric	Houwald			17	1		-					\vdash	
	ı	GOINDENINGER EIIC	induwalu			17									

Rot Spieler erhalten, bei Selektionen, gemäss IR 29 Artikel 23, die Punkte jener virtuellen Platzierung in der VB-RGL.

FLTT - Masters Cup

		Saison: 2020	0 / 2022												
		WOMI	ENI	Did	deleng	Ho	uwald	Dic	ldeleng	Base	<u>charage</u>	Re	<u>ecken</u>	Ba	rtreng
		VVOIVII	EIN	27/	09/2020	04/	10/2020	26/	09/2021	05/	12/2021	27/	12/2021	27/0	02/2022
Platz	Total Punkte	Name	Verein	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte
1	19	SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	2	6	3	5	1	8						
2	16	BARBOSA Ariel	lechternach	3	5	2	6	3	5						
3	14	DE NUTTE Sarah	Diddeleng	1	8			2	6						
4	13	GONDERINGER Tessy	Rued			1	8	3	5						
5	11	SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	5	3	5	3	3	5						
6	10	MACIUCA Andreea	Union	3	5	3	5								
7	9	MEYER Sarah	Houwald			5	3	2	6						
8	8	NI Xiao Jing	Ettelbréck					1	8						
9	5	PIQUARD Emilie	Hueschtert-F.					3	5						
10	3	MEZZAPESA Lorella	Houwald			5	3								
11	3	PONCIN Julie	Houwald			5	3								
12	2	BAHTOVIC Maysa	Houwald			9	2		•				•		
13	1	REIMEN Jil	Diddeleng					13	1						

Rot Spielerinnen erhalten, bei Selektionen, gemäss IR 29 Artikel 23, die Punkte jener virtuellen Platzierung in der VB-RGL.



Nous vous accompagnons dans votre développement personnel & professionnel.





Le partenaire expert des technologies de l'entreprise de demain







Un suivi personnalisé, des infrastructures de qualité

2, rue Léon Laval L-3372 Leudelange Tél. +352 26 380 1 Fax +352 26 380 380 sales@ck-group.lu ck-group.lu

f in Charles Kieffer Group

healthy people, healthy business

De Nutte Sarah

Champions League, Damen
Freitag 05.11.2021

TT ST Quentin De Nutte Sarah (LUX, WR 77)	- TTC NanoTech Villach - Malobabic Ivana (CRO, WR 182)	3 – 0 3 – 1	-11, 4, 4, 7
TT ST Quentin De Nutte Sarah (LUX, WR 77) Samstag 06.11.2021	- UCAM Cartagena - Madarasz Dora (HUN, WR 64)	3 – 1 1 – 3	6, -4, -7, -10
TT ST Quentin De Nutte Sarah (LUX, WR 77)	- Étival Clairefontaine ASRTT - Iacob Camelia (ROU, WR NR)	1 – 3 0 – 3	-11, -11, -9

WTT Contender Lasko (SLO) - 01.11.-07.11.2021

Herren, Einzel

Mladenovic Luka (WR 214)	Qual Zigon Ziga (SLO, nr)	3-0	11, 8, 2
	Qual Platonov Pavel (BLR, WR 132)	0-3	-3, -5, -7
Thillen Eric (WR 1654)	Qual Devos Laurens (BEL, WR 120)	0-3	-5, -8, -6

Damen, Einzel

Barbosa Ariel (WR 1197)	Qual Qian Yang (AUS, WR 696)	0-3	-4, -8, -9
Ni Xia Lian (WR 44)	Rd 32 - Abraamian Elizabet (RUS, WR 261)	2-3	-12, 1, 2, -8, -8

Herren, Doppel

Mladenovic Luka / Thillen Eric Qual. - Rossi Carlo / Pinto Daniele (ITA, 645/265) 1-3 -12, -4, 8, -5

End	era	ebr	١İS	Herre	n

Liang Jingkun (CHN) Gerassimenko Kirill (KAZ)

3. Liu Dingshuo (CHN) Persson Jon (SWE)

Endergebnis Damen

Wang Yidi (CHN)
 Liu Weishan (CHN)
 Batra Marika (IND)

3. Batra Manika (IND) Winter Sabine (GER)

Endergebnis Herren Doppel

- 1. Lin / Zhou (CHN)
- 2. Tanaka / Kizukuri (JPN)
- 3. Liang / Wang (CHN) Devos / Kosolosky (BEL)

Wibbel an Dribbel - Leiter der Aktivitäten gesucht

Die diesjährige Ausgabe des "Wibbel an Dribbel" wird vom 13. bis zum 17. Dezember in der Coque stattfinden. Hierbei werden täglich von 9 bis 14 Uhr Schulklassen empfangen, mit welchen spielerische Aktivitäten im Tischtennis durchgeführt werden sollen.

Die FLTT sucht zu diesem Anlass interessierte Personen (auch z.B. einen Verein), welche die Schulklassen betreuen würden. Das Sportministerium garantiert eine Vergütung von 15 Euro pro Person, pro Stunde. Für weitere Informationen können sie sich an fltt@pt.lu wenden.



Den Deschtennis Käerch 1967

sicht fir nächst Joer (Réckronn) e Jugendtrainer fir Denschdes an Freides vun 17:45 - 19:30 Auer.

Fir méi Infoen an Detailer kënnt Dir eng Mail schécken op dtkoerich@gmail.com.





Ein Belag in zwei Versionen, von Profis für Profis – für alle, die professionelle Ansprüche an ihr Material stellen und das Ganze in selektierter Spitzenqualität.

Der blaue Tension-Schwamm liefert einen extrem guten Katapulteffekt. Die neu entwickelte Noppengummi-Mischung sorgt für direkten Anschlag und ausgezeichnete Rückmeldung beim Balltreffpunkt.

Der BLUESTORM PRO ist äußerst dynamisch und greift auch – dank des neuartigen Noppengummis – bei dünn getroffenen Bällen noch optimal. Der BLUESTORM PRO AM, mit etwas weicherem Schwamm, besticht durch die perfekte Balance zwischen Dynamik und Kontrolle.

DONIC BLUESTORM PRO OFF+

Technologie: Extrem katapultfähiger 50° Schwamm, Obergummi mit exzellenter Griffigkeit

Charakter: Sehr dynamisch, ermöglicht ein Maximum an Dynamik und Rotation bei exzellenter Kontrolle

Empfehlung: Für Angriffsspieler, die die Vorteile eines Select-Belags zu schätzen

wissen und dadurch ihr Spielniveau steigern möchten

DONIC BLUESTORM PRO AM OFF+

Technologie: Extrem katapultfähiger 47,5° Schwamm, Obergummi mit exzellenter Griffigkeit

Charakter: Perfekte Balance zwischen Dynamik, Kontrolle und Rotation

Empfehlung: Für Angriffsspieler und aggressive Allrounder, die die Vorteile eines Select-Belags zu schätzen wissen



NOV	-	2	3	4	2	9	7	8	စ	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	NOV
Veräins-Tournoi														BIISSEN							RUED						ouni DAM C/D	ETTELBRÉCK			Veräins-Tournoi
																											-				1
Nat. Verbands-Org																											Ladies-&-Girls Day	(Honsen)			Nat. Verbands-Org
JEUNES	_												Ch CAD 1.4			Cou JEU 1/4 F		Cou JEU 1/4 F		Ch CAD 1.5										-F FE 1/16-F	JEUNES
SEN: PR-D6	ALLERHELLGEN					AWT			Cou THIMEIFE 2		report CH CAD 1.3	report CH SEN 1.5	Ch SEN 1.6			Cou THIMEIFE 3				Ch SEN 1.7			Cou THIME 4				Ch DAM 1	(Housen)		COU : THIME 1/4-F FE 1/16-F	SEN: PR-D6
NL 2	٨					AWT	AWT						Ch 1.4							Ch 1.5							AWT	AWT			NL 2
NL 1						AWT	AWT						Ch 16	2						Ch 17							AWT	AWT			NL 1
KSpT									NX				XO	2		XP				VO	Ž		XR				X	2		ΤX	KSpT
KAT		g	В			Ŋ																									KAT
Jugend	WTT Youth Cont.	SVK / Senec	HUN / Szombathely		WTT Youth Cont.	NOH	Szombathely				European	U21 Championships	BEL / Spa																		Jugend
Seniors 'Europa'	Internat. Namur																														Seniors 'Europa'
Seniors 'Welt'			WTT Contender	SLO	Lasko					WTT Contender	SLO	Novo Mesto												Individual	World	Championships	NSA	Houston			Seniors 'Welt'
NON	1	2	ဗ	4	2	9	7	80	စ	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	NOV

DEZ	-	7	က	4	2	9	7	8	6	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
Veräins-Tournoi					N'KÄERJENG							ELL							MAMER							RECKEN	MC RECKEN			NOUSPELT		
-					MC																						JE			JE		
Nat. Verbands-Org						St NICOLAS						Krit JUN-CAD-MIN Fin	(Lëntgen)							VB-RGL	(KENG MATCHER)											
JEUNES				TC KC 1/2 F			2-F FE 1/8-F				Ch CAD 2.1			Cou JEU 1/2 F											(D							
SEN: PR-D6				Ch SEN 1.8			COU : TH ME 1/2-F FE 1/8-F				Ch SEN 1.9			RLG		RLG		CdL (Sen & Dam) 1/2 F	uerg)						CHRËSCHTDEEG							
NL 2				Ch 1.6							Ch 1.7			RLG		RLG		JL (Sen &	(Berbuerg						끙							
NL 1				Ch 1.8							Ch 1.9							ö														
KSpT				-	2		XX				N/A	*		XX		XX		XZ														
KAT																																
Jugend																		Int. JEU Grand-Est	FRA / Pont-à-Mousson													
Seniors 'Europa'																																
Seniors 'Welt'			WTT Feeder	Lohja	•		WTT	Feeder	GER	Düsseldorf											WTT Feeder	GER / Düsseldorf										
DEZ	1	7	3	4	2	9	7	8	6	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES















